

## IMPORTANTE – IMPORTANT - ZU BEACHTEN - ВАЖНО



### Piastrelle indicate per rivestimenti di pareti interne

- Wall tiles
- Carreaux pour revêtement mural
- Wandfliesen
- Azulejos indicados para revestimientos de paredes internas
- Плитка, предназначенная для покрытия внутренних стен



### Si sconsiglia il taglio

- We recommend not to cut.
- On déconseille la coupe.
- Wir empfehlen diese Artikel nicht zu schneiden.
- Se desaconseja el corte
- Не рекомендуется резать



### Moderata variazione

- Moderate variation
- Variation moderee
- Mässige Abweichung
- Moderada variación
- Умеренные вариации



### Si consiglia una posa miscelata, prelevando il materiale da più scatole

- We suggest mixed laying, drawing tiles from several different boxes at a time
- Nous vous conseillons une pose mélangée, en prélevant le matériel dans plusieurs boîtes
- Empfohlen wird, die Fliesen abwechselnd aus verschiedenen Packungen zu verlegen
- Se aconseja el alicatado mezclado, es decir sacando baldosas de varias cajas
- Рекомендуется производить укладку, смешивая элементы, и используя материалы из разных коробок.



Per la pulizia del materiale raccomandiamo di passare un semplice panno inumidito con acqua. **Bisogna tassativamente evitare l'uso di solventi, prodotti a base acida o abrasivi; da evitare anche l'uso di apparecchi ad emissione di vapore ad alta temperatura.**

■ Clean the material with a damp cloth. Do not use solvents, acid-based products or abrasives; steam cleaners should also be avoided.

■ Pour le nettoyage du matériel nous recommandons de passer un simple chiffon humidifié avec de l'eau. Il faut absolument éviter l'utilisation de solvants, de produits à base acide ou abrasifs; éviter également l'utilisation d'appareils à émission de vapeur à haute température.

■ Zur Reinigung des Materials empfehlen wir einfach einen mit Wasser befeuchteten Lappen. Vermeiden Sie auf jeden Fall die Verwendung von Lösungsmitteln und sauren oder abschleifenden Produkten. Ebenso zu vermeiden sind Geräte mit heißer Dampfabgabe.

■ Para la limpiezadel material aconsejamos pasar simplemente un paño humedecido con agua. Es absolutamente necesario evitar el empleo de solventes, productos a base de ácidos y abrasivos; evitese también el uso de aparatos con emisión de vapor a alta temperatura.

■ Для очистки материалов рекомендуем использовать простую влажную тряпку, смоченную водой. Категорически запрещается использовать растворители, чистящие средства на кислотной основе или вещества, являющиеся абразивными; избегать использовать устройства для производства пара при высокой температуре.

La presenza di sbecature, angoli imperfetti, bordi irregolari e magrosità delle superfici non possono costituire motivo di contestazione poiché rientrano nelle caratteristiche del prodotto.

■ The presence of chipping edges, imperfect corners, irregular sides and veneering of the surfaces could not constitute reason of claim because of take part of the characteristics of the item.

■ La présence d'ébrèchements, angles imparfaits, bords irréguliers et porosités de la surface ne peuvent constituer un motif de contestation vu que ceux-ci font partie des caractéristiques du produit

■ Unregelmässigkeit der Kanten und Oberflächen sowie leicht gebrochene Ecken können nicht als Gegenstand von Beanstandungen gelten da es sich um Charakteristiken der Produkte handelt.

■ La presencia de desportilladuras, ángulos imperfectos, bordes irregulares y la falta de compactibilidad de las superficies no pueden constituir un motivo de reclamación porque pertenecen a las características del producto.

■ Наличие трещин, несовершенных углов, неровных краев и светлых пятен на поверхностях не может служить основанием для претензий, так как является характеристикой изделия.

